

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 4062

[2006/202970]

24 SEPTEMBER 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 30, 42 en 118 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, § 1, derde lid, i, vervangen bij de wet van 14 februari 1961;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, inzonderheid op de artikelen 30, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 december 1993, 30 juli 1994, 22 november 1995, 12 maart 1999, 10 juni 2001 en 5 maart 2006, 42, § 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 mei 1993, 22 november 1995, 23 november 2000, 10 juni 2001 en 5 maart 2006, en 118, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 mei 1993 en 9 juli 2000;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 17 november 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 januari 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 23 mei 2006;

Gelet op advies 40.803/1/V van de Raad van State, gegeven op 18 juli 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 30, derde lid, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 juli 1994, 22 november 1995, 12 maart 1999, 10 juni 2001 en 5 maart 2006, wordt aangevuld als volgt :

« 11<sup>o</sup> de navermelde studie of opleiding als niet uitkeringsgerechtigd werkloze :

a) het opleidingsprogramma bedoeld in artikel 50 van de wet van 19 juli 1983 op het leerlingwezen voor beroepen uitgeoefend door werknemers in loondienst;

b) een leertijd voorzien bij de wetgeving betreffende de vorming en de opleiding in een zelfstandig beroep;

c) een studie met volledig leerplan;

d) een studie of opleiding met een voorziene duur van minstens 9 maanden waarvan het aantal lesuren, eventuele stages inbegrepen, per cyclus gemiddeld minstens 20 per week bedraagt. ».

**Art. 2.** In artikel 42, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 mei 1993, 22 november 1995, 23 november 2000, 10 juni 2001 en 5 maart 2006, wordt het 7<sup>o</sup> vervangen door de volgende bepaling :

« 7<sup>o</sup> de navermelde studie of opleiding als niet uitkeringsgerechtigd werkloze :

a) het opleidingsprogramma bedoeld in artikel 50 van de wet van 19 juli 1983 op het leerlingwezen voor beroepen uitgeoefend door werknemers in loondienst;

b) een leertijd voorzien bij de wetgeving betreffende de vorming en de opleiding in een zelfstandig beroep;

c) een studie met volledig leerplan;

d) een studie of opleiding met een voorziene duur van minstens 9 maanden waarvan het aantal lesuren, eventuele stages inbegrepen, per cyclus gemiddeld minstens 20 per week bedraagt; ».

**Art. 3.** Artikel 118, § 1, derde lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 mei 1993 en 9 juli 2000, wordt aangevuld als volgt :

« 6<sup>o</sup> indien het een onderbreking betreft zoals bedoeld in artikel 42, § 2, 7<sup>o</sup>. ».

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 4062

[2006/202970]

24 SEPTEMBRE 2006. — Arrêté royal modifiant les articles 30, 42 et 118 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, i, remplacé par la loi du 14 février 1961;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, notamment les articles 30, modifié par les arrêtés royaux des 27 décembre 1993, 30 juillet 1994, 22 novembre 1995, 12 mars 1999, 10 juin 2001 et 5 mars 2006, 42, § 2, modifié par les arrêtés royaux des 25 mai 1993, 22 novembre 1995, 23 novembre 2000, 10 juin 2001 et 5 mars 2006 et 118, § 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 25 mai 1993 et 9 juillet 2000;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 17 novembre 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 janvier 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 mai 2006;

Vu l'avis 40.803/1/V du Conseil d'Etat, donné le 18 juillet 2006 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 30, alinéa 3, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, modifié par les arrêtés royaux des 30 juillet 1994, 22 novembre 1995, 12 mars 1999, 10 juin 2001 et 5 mars 2006, est complété comme suit :

« 11<sup>o</sup> d'études ou de formation mentionnées ci-après, comme chômeur non indemnisé :

a) le programme de formation visé à l'article 50 de la loi du 19 juillet 1983 sur l'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés;

b) un apprentissage prévu par la législation relative à la formation dans une profession indépendante;

c) les études de plein exercice;

d) les études ou formations ayant une durée prévue égale ou supérieure à 9 mois dont le nombre d'heures de cours, y compris les éventuels stages, atteint, par cycle, en moyenne par semaine, au moins 20. ».

**Art. 2.** A l'article 42, § 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 25 mai 1993, 22 novembre 1995, 23 novembre 2000, 10 juin 2001 et 5 mars 2006, le 7<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« 7<sup>o</sup> d'études ou de formation mentionnées ci-après, comme chômeur non indemnisé :

a) le programme de formation visé à l'article 50 de la loi du 19 juillet 1983 sur l'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés;

b) un apprentissage prévu par la législation relative à la formation dans une profession indépendante;

c) les études de plein exercice;

d) les études ou formations ayant une durée prévue égale ou supérieure à 9 mois dont le nombre d'heures de cours, y compris les éventuels stages, atteint, par cycle, en moyenne par semaine, au moins 20; ».

**Art. 3.** L'article 118, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 25 mai 1993 et 9 juillet 2000, est complété comme suit :

« 6<sup>o</sup> s'il s'agit d'une interruption visée à l'article 42, § 2, 7<sup>o</sup>. ».

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

**Art. 5.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 september 2006.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

Nota

- (1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;  
Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;  
Koninklijk besluit van 25 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1991;  
Koninklijk besluit van 25 mei 1993, *Belgisch Staatsblad* van 28 mei 1993;  
Koninklijk besluit van 27 december 1993, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1993;  
Koninklijk besluit van 30 juli 1994, *Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 1994;  
Koninklijk besluit van 22 november 1995, *Belgisch Staatsblad* van 8 december 1995;  
Koninklijk besluit van 13 maart 1999, *Belgisch Staatsblad* van 24 maart 1999;  
Koninklijk besluit van 9 juli 2000, *Belgisch Staatsblad* van 18 juli 2000;  
Koninklijk besluit van 23 november 2000, *Belgisch Staatsblad* van 30 november 2000;  
Koninklijk besluit van 10 juni 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 juli 2001.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 septembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

Note

- (1) Références au *Moniteur belge* :  
Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;  
Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;  
Arrêté royal du 25 novembre 1991, *Moniteur belge* du 31 décembre 1991;  
Arrêté royal du 25 mai 1993, *Moniteur belge* du 28 mai 1993;  
Arrêté royal du 27 décembre 1993, *Moniteur belge* du 31 décembre 1993;  
Arrêté royal du 30 juillet 1994, *Moniteur belge* du 10 août 1994;  
Arrêté royal du 22 novembre 1995, *Moniteur belge* du 8 décembre 1995;  
Arrêté royal du 13 mars 1999, *Moniteur belge* du 24 mars 1999;  
Arrêté royal du 9 juillet 2000, *Moniteur belge* du 18 juillet 2000;  
Arrêté royal du 23 novembre 2000, *Moniteur belge* du 30 novembre 2000;  
Arrêté royal du 10 juin 2001, *Moniteur belge* du 31 juillet 2001.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 4063

[2006/202973]

**24 SEPTEMBER 2006.** — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 118, 133 en 137 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, § 1, derde lid, i, vervangen bij de wet van 14 februari 1961;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, inzonderheid op de artikelen 118, § 3, 133, § 1, 4<sup>o</sup>, 137, § 1, 2<sup>o</sup>, vervangen bij het koninklijk besluit van 22 juni 2004, en 137, § 4, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 mei 1999 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 juni 2004;

Gelet op de adviezen van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 20 oktober 2005 en 16 februari 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financien, gegeven op 26 juni 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 24 juli 2006;

Gelet op advies 41.072/1/V van de Raad van State, gegeven op 8 augustus 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 118, § 3, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, wordt vervangen als volgt :

«§ 3. In geval van tijdelijke werkloosheid blijft het gemiddeld dagloon dat bij de aanvang van de tijdelijke werkloosheid in aanmerking werd genomen behouden als berekeningsbasis voor latere periodes van tijdelijke werkloosheid.

Het bedrag wordt evenwel herzien :

1<sup>o</sup> indien de tijdelijke werkloze overeenkomstig artikel 133, § 1, 4<sup>o</sup> een uitkeringsaanvraag moet indienen;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 4063

[2006/202973]

**24 SEPTEMBRE 2006.** — Arrêté royal modifiant les articles 118, 133 et 137 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, i, remplacé par la loi du 14 février 1961;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, notamment les articles 118, § 3, 133, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, 137, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, remplacé par l'arrêté royal du 22 juin 2004, et 137, § 4, inséré par l'arrêté royal du 3 mai 1999 et modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2004;

Vu les avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donnés le 20 octobre 2005 et 16 février 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 juin 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 24 juillet 2006;

Vu l'avis 41.072/1/V du Conseil d'Etat, donné le 8 août 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 118, § 3, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, est remplacé par la disposition suivante :

«§ 3. En cas de chômage temporaire, la rémunération journalière moyenne prise en considération au début du chômage temporaire est conservée comme base de calcul pour des périodes ultérieures de chômage temporaire.

Le montant est toutefois revu :

1<sup>o</sup> si le chômeur temporaire doit introduire une demande d'allocations conformément à l'article 133, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>;